

### ごあいさつ

メディア・コミュニケーション研究の中部地方における中核拠点になることを目指して2015年に設立され、2017年に新設の情報学研究科に移管されましたグローバルメディア研究センターは、早いもので設立から丸5年を迎え、学際研究プロジェクトに取り組む一方、学内外の関係者にもお馴染みとなった国際パブリック・レクチャーやザ・プロフェッショナル・レクチャーを開催し、国際的な研究ネットワークを着実に広げることができました。

とりわけ、2019年度には国際学術交流面でエポックメーキングな成果がありました。弊研究センターとの間で交流を続けていたタイの最有力大学の一つ、タマサート大学メディア・ジャーナリズム学部・同研究科のアチャラー・パンターヌウォン学部長兼研究科長一行が2019年7月、本学を来訪され、村瀬洋・情報学研究科長（情報学部長兼務）、枝廣正人・副研究科長らと面談、これまでの交流実績を基に、学術交流協定を締結して学生の交換留学、教員の研究教育交流、国際共同研究の推進を一層進めていきたい旨の申し入れがありました。それを踏まえ、双方の執行部で詰めの協議を行い、2019年12月に協定を締結、2020年度から交流を本格化させていくことが決まりました。本学はアジアのハブ大学を目指す方針を掲げており、国外の協定大学にタマサート大学が加わったことは国際学術交流の一層の強化に貢献するもので、喜ばしいことと考えています。今後の交流により、研究・教育両面で成果の実を上げたいと考えています。

2019年度はこのほか、弊研究センターが事務局を務めるグローバル・ガバナンス学会、早稲田大学との共催により、英王立国際問題研究所（チャタムハウス）の上級研究員、ハンス・クンドナニ氏を招請し、第6回国際パブリック・レクチャー（2019年12月4日、本学）として、“The Paradox of German Power: Implications for Japan”、シンポジウム「ブレグジット後のヨーロッパの行方」（同5日、早稲田大学）を開催いたしました。クンドナニ氏の名著であるオックスフォード大学出版局刊『The Paradox of German Power』の訳書『ドイツ・パワーの逆説』（一藝社、2019年）が刊行され、翻訳者を私自身が務めたことがご縁となり、招請が実現いたしました。訳書の書評は日本経済新聞、読売新聞などのほか、学術誌『外交』第58号（都市出版、外務省）、経済誌『週刊東洋経済』（1月11日号）に相次いで掲載され、学術的にも評価していただけたことは身に余る光栄でした。

さらに、第5回プロフェッショナル・レクチャー（2019年10月30日）では、招請にご尽力いただいた兼務教員の笹原和俊講師（複雑系科学専攻）と久木田水生准教授（社会情報学専攻）による進行で、Yahoo! JAPANの太田浩史氏と今子さゆり氏を請

点放送局からの働きかけにより、NHK、国際開発研究科、弊研究センターの共催で、キャリアセミナー「メディアの今～ローカル・グローバル」（2019年11月5日）を初めて開催いたしました。国際開発研究科の岡田亜弥教授による進行で、NHK国際放送「NHKワールド」の顔として、英語ニュースの発信に携わってきた本学OGの山本恵子氏、初代ヨハネスブルク支局長として活躍してきた味田村太郎氏のお二人の名古屋放送局報道部デスクが、公共放送を含むマス・メディアへの就職に関心を持つ情報学部・研究科などの本学学生や近隣大学学生を前に講演されました。弊研究センターの専任と兼務教員がコメンテーターを務めました。学生からは、放送ジャーナリストの取材実態、女性職員のライフイベントとキャリア形成について率直な質問が、予定時間を超えるほどの多くの質問が出され、お二人がすべての質問に率直で誠実に答えておられた姿が印象的でした。

公共放送に関してはさらに、放送法改正によりNHKが近く開始予定のインターネット同時配信に焦点を当て、法学研究科との共催でシンポジウム「インターネット時代の公共放送と法一分断の克服を目指して」（2019年11月25日）を開催いたしました。会場には、研究者や専門家、大学院生や学部生ら約80名が満席となり、公共放送の今後に対する高い関心を示しました。

2020年に入り、中国・武漢に端を発した新型コロナウイルスの感染拡大が国内でも進行しております。国内外の専門家からは、本稿執筆時点で「日本政府によるリスク・コミュニケーションの失敗」（ナンシー・スノー京都外国語大学教授）などの厳しい指摘が出ております。社会にあるリスクに関する正確な情報を、行政や専門家、企業、市民などの間で共有し、相互に意思疎通を図るリスク・コミュニケーションにつまみしては、弊研究センターとしても今後取り組むべきテーマと考えています。幸いサントリー文化財団の助成を受けて、他大学や民間シンクタンクと協力して実施した危機管理（リスク・マネジメント）に関わる共同研究に協力した実績があり、これらを手掛かりに取り組んでいきたいと考えています。

私どもは引き続き国内外の研究機関や報道機関、関係省庁や協力企業の皆さまと連携し、国際社会や国際学会との対話を常に念頭に置いて、一層の研究の発展を目指します。近代経済学の祖、アルフレッド・マーシャルの名言である「冷静な頭脳と温かい心（cool head but warm heart）」を胸に、平常心で研究に地道に取り組んでまいります。今後とも皆様のご支援とご理解のほど宜しくお願い申し上げます。

2020年3月

グローバルメディア研究センター長 中村 登志哉

### Greetings from the Executive Director

I am very happy to inform you that the Global Media Research Center (GMRC), founded in 2015 with the aim to become a major hub for media and communication research in the Central Japan region, celebrated our fifth anniversary in 2020. In 2019 the research center continued every effort to run joint projects with academic societies, strengthen international networks and make extensive outreach efforts.

In particular, the research center made ground-breaking achievements in terms of international academic exchanges. The Graduate School of Informatics and the research center received Prof. Adchara Panthanuwong, Dean of the Faculty of Journalism and Mass Communication and her delegation at Thammasat University in Thailand, one of our long-time research partners in July 2019. Meeting with Prof. Hiroshi Murase, Dean of the Graduate School of Informatics and Prof. Masato Eda, Deputy Dean, both agreed to discuss preparing for signing an academic exchange agreement to strengthen research and educational collaborations including joint research projects and student exchanges. With follow-up discussions and communications, the both signed an academic exchange agreement and a memorandum of understanding in December 2019. I am very happy to prepare for an inaugural symposium in Bangkok probably later this year.

In cooperation with the Japan Association of Global Governance and the Royal Institute of International Affairs or the Chatham House, the center held the sixth International Public Lecture “the Paradox of German Power: Implications for Japan” by Mr. Hans Kundnani, Senior Fellow at the Institute on December 4, 2019 at Nagoya University and an international symposium “Europe after Brexit” on the following day at Waseda University. It was highly timely, as the Japanese edition translated by myself of his best-selling book The Paradox of German Power (Oxford University Press) was just published in November 2019. Book reviews on the translated version appeared in the Nihon Keizai Shimbun, Yomiuri Shimbun, academic journal Gaiko (Toshishuppan, the Ministry of Foreign Affairs), and the weekly Toyo Keizai (January 11, 2020). It was a tremendous honor that the book was highly regarded as a great contribution to the academic society.

In addition, Mr. Hiroshi Ota and Ms. Sayuri Imako of the key leading figures at Yahoo! Japan, one of the major players in internet-service industry, made keynote speeches on internet services, moderated by Dr. Kazutoshi Sasahara and Dr. Minao

Kukita at the fifth Professional Lecture on October 30, 2019. It was a valuable opportunity to hold lively discussions with such key persons.

Besides, Nippon Hoso Kyokai (NHK), one of our partners, also proposed hosting a career seminar entitled “Media no ima local global” (the current status of local and global media) (November 5, 2019). The event was held jointly by NHK, the Graduate School of International Development, and the research center. Moderated by Prof. Aya Okada at the Graduate School of International Development, Ms. Keiko Yamamoto, an alumna who had engaged in English-language news broadcasting as the face of NHK World (NHK’s international service), and Mr. Taro Mitamura, NHK’s first bureau chief in Johannesburg, gave lectures for postgraduate and undergraduate students at Nagoya University and other institutions. It was a great opportunity for academics and students to get first-hand information on broadcasting and mass media.

Regarding public broadcasting, the center, jointly with the Graduate School of Law, hosted a symposium titled “Public broadcasting and laws in the internet age” on November 25, 2019. The event was focused on NHK’s plan to start simultaneous online streaming, and attended by experts and students.

In 2020, a novel coronavirus originating in Wuhan, China, began to spread in Japan. At the time of this writing, specialists both inside and outside Japan were severely criticizing the Japanese government’s response to the crisis. Nancy Snow, Professor at Kyoto University of Foreign Studies, pointed out a risk-communication failure on the part of the Japanese government. Risk communications involves sharing accurate information with government, specialists, companies, and citizens about the various risks society faces. This is an important theme that our research institute must tackle going forward. In fact, the center was fortunate enough to join other universities and think-tanks on a risk management research project undertaken with financial assistance from the Suntory Foundation. Such an experience will provide the basis for our further advancements into this field.

We will continue to collaborate with relevant ministries, agencies, research

Prof. Toshiya Nakamura, Ph.D.  
Executive Director, the Global Media Research Center, April 2020.

## 第6回国際パブリック・レクチャー “The Paradox of German Power: Implications for Japan”



グローバルメディア研究センターは、グローバル・ガバナンス学会、早稲田大学との共催により、英王立国際問題研究所(チャタムハウス)上級研究員、ハンス・クンドナニ氏を招請し、第6回国際パブリック・レクチャー(2019年12月4日、本学)として、“The Paradox of German Power: Implications for Japan”、シンポジウム「ブレグジット後のヨーロッパの行方」(同5日、早稲田大学)を開催いたしました。

クンドナニ氏は激動の欧州情勢について触れ、戦後ドイツは経済大国に成長しながらも武力行使に慎重で、国際安全保障面では軍事的に大きな役割を担わないシビリアン・パワーと位置付けられてきましたが、いまや欧州一の大国となり、覇権を持つまでの国力には足りないものの、地経学的な「準覇権国家」であるとの見方を示しました。このことは、1871年から1945年の「ドイツ問題」を想起させ、欧州に不安定をもたらす可能性があることを指摘し、中国と密接な関係にあることも懸念材料になると分析しました。

他方、早稲田大学での講演では、英国のEU離脱(ブレグジット)やトランプ政権の誕生が、欧州、とりわけドイツにいかなる影響を与えるかについて論じられました。ドイツのメルケル政権はトランプ政権からたびたび経済政策に関して批判を受けており、欧州における米国の安全の保証が不確実なものとなっているうえ、関税・貿易戦争までもほめかされていることを指摘しました。こうした背景から、フランスがドイツに対する相対的優位を確保する可能性があるとの見通しを示しました。こうした見方に対し、グローバル・ガバナンス学会の渡邊啓貴会長(帝京大学教授)、福田耕治副会長(早稲田大学教授、同大学EU研究所所長)、同学会理事兼事務局長の中村登志哉・研究センター長が討論者として、それぞれの専門からコメントや質問を提示したほか、満席となった会場の研究者や専門家、マスメディアの方々、学生らと活発な議論を交わしました。

## The Sixth International Public Lecture “The Paradox of German Power: Implications for Japan”; Symposium “Europe After Brexit”

In cooperation with the Japan Association of Global Governance and the Royal Institute of International Affairs or the Chatham House, the center held the sixth International Public Lecture ‘the Paradox of German Power: Implications for Japan’ by Mr. Hans Kundnani, Senior Fellow at the Institute on December 4, 2019 at Nagoya University and an international symposium ‘Europe after Brexit’ on the following day at Waseda University. It was highly timely, as the Japanese edition of his best-selling book The Paradox of German Power (Oxford University Press) was just published in November 2019. Book reviews on the translated version appeared in the Nihon Keizai Shimbun, Yomiuri Shimbun, academic journal Gaiko (Toshishuppan, the Ministry of Foreign Affairs), and the weekly Toyo Keizai (January 11, 2020). It was a tremendous honor that the book was highly regarded as a great contribution to the academic society.

Kundnani argued in the lecture and the symposium that reunified Germany has now emerged as a major European power with geo-economic “semi-hegemony,” even though it may not have full hegemony. Post-war Germany, as well as Japan, has been characterized ‘Civilian Power’ with economic great powers and reluctance against use of force. Kundnani stated that Germany has not transformed from a civilian power into a geo-economic semi-hegemon, and it might destabilize Europe such as in pre-war Europe. At the symposium were discussants, Prof. Hirotaka Watanabe at Teikyo University, President of the Japan Association of Global Governance, Prof. Koji Fukuda at Waseda University and Prof. Toshiya Nakamura at Nagoya University. Diplomats, researchers, experts, media representatives and students were in the auditorium.

## 第5回プロフェッショナル・レクチャー



2019年10月30日に開催された第5回プロフェッショナル・レクチャーでは、招請にご尽力いただいた兼務教員の笹原和俊講師(複雑系科学専攻)と久木田水生准教授(社会情報学専攻)による進行で、Yahoo! JAPANの太田浩史氏と今子さゆり氏を講師にお招きし、講演していただきました。まず、太田氏が「組織におけるイノベーション」と題し、Yahoo!におけるイノベーションの具体例としてovertureの検索連動広告について紹介しました。そして、発明からイノベーションを起こすためには、デリバリーが必要であるとの見解や肯定的なフォロワーの重要性について述べました。次に、今子氏



が「インターネットサービスの発展と著作権等の課題への対応」と題して、あらゆる情報がデジタル化され複製される時代における、著作権の保護やフェアユースについて日本と欧米の取り組みについて紹介しました。また、Yahoo!ニュースがどのような方針で記事の配信やサービスの展開を行なっているのかについて説明していただきました。日本のインターネット界を牽引してきたYahoo! JAPANのキーパーソンと活発な議論ができる貴重な機会となりました。

## The Fifth Professional Lecture

Mr. Hiroshi Ota and Ms. Sayuri Imako of the key leading figures at Yahoo! Japan, one of the major players in internet-service industry, made presentations on internet services, moderated by Dr. Kazutoshi Sasahara at the department of complex systems science and Dr. Minao Kukita at the department of social informatics at the fifth Professional Lecture on October 30, 2019. Ota argued that effective deliveries were necessary in order to create innovations from inventions, whilst Imako explained on development of internet services and intellectual property rights in Japan. It was a valuable opportunity to hold fruitful discussions with such key persons.

## シンポジウム「インターネット時代の公共放送～分断の克服を目指して～」

公共放送に関して、放送法改正によりNHKが近く開始予定のインターネット同時配信に焦点を当て、法学研究科との共催でシンポジウム「インターネット時代の公共放送と法—分断の克服を目指して」(2019年11月25日)を開催いたしました。会場には、研究者や専門家、大学院生や学部生ら約80名で満席となり、公共放送の今後に対する高い関心を示しました。

稲葉一将教授(法学研究科)による冒頭あいさつの後、林秀弥教授(アジア共創教育研究機構)より「放送法改正の特徴」と題し、NHKによる番組のインターネット同時常時配信について、法的観点からお話がありました。次に、中村登志哉教授(研究センター長)より「ドイツの公共放送制度」と題し、ドイツにおけるインターネット時代の公共放送のあり方や受信料制度について講演がありました。さらに、弁護士の佐藤真理氏(奈良合同法律事務所)から「放送法順守義務確認請求訴訟の意義」と題し、NHKに対する放送法順守義務確認請求の訴訟に至る契機や経過について報告がありました。その後、会場の専門家や研究者、学生も交えて討論が行われ、放送と通信の融合時代における公共放送の意義やあり方について活発な議論が交わされました。

## Symposium "Public broadcasting in the internet age and laws"

Regarding public broadcasting, the center, jointly with the Graduate School of Law, hosted a symposium titled "Public broadcasting and laws in the internet age" on November 25, 2019. The event was focused on NHK's plan to start simultaneous online streaming, and attended by experts and students. Professor Kazumasa Inaba and Prof. Shuya Hayashi at the Graduate School of Law made presentations respectively on meaning of launching online streaming service of NHK for Japanese citizens and on legal perspectives



of NHK's expansion onto online streaming service. Professor Toshiya Nakamura, Executive Director of the Global Media Research Center, made a presentation on public broadcasting system and its online streaming service in Germany. In addition, Mr. Masamichi Sato, a lawyer at Naragodo Law Office, made a speech regarding a lawsuit filed against NHK by a group of citizens who claimed that the broadcaster failed to provide fair and balanced reporting. Specialists, researchers, and students actively participated in the discussion, exchanging views regarding the significance of public broadcasting in an age when broadcasting and telecommunications are being fused.

## キャリアセミナー「メディアの今～ローカル・グローバル 報道の現場から～」

弊研究センターとは主に研究面でご協力いただいているNHK名古屋拠点放送局からの働きかけにより、NHK、国際開発研究科、弊研究センターの共催で、キャリアセミナー「メディアの今～ローカル・グローバル」(2019年11月5日)を初めて開催いたしました。国際開発研究科の岡田亜弥教授による進行で、NHK国際放送「NHKワールド」の顔として、英語ニュースの発信に携わってきた本学OGの山本恵子氏、初代ヨハネスブルク支局長として活躍してきた味田村太郎氏のお二人の名古屋放送局報道部デスクが、公共放送を含むマス・メディアへの就職に関心を持つ情報学部・研究科などの本学学生や近隣大学学生を前に講演されました。山本氏は、ご自身がNHKに就職されるまでの経緯に加え、現在関心を寄せている女性のライフイベントとキャリア形成、働き方改革等に関する報道について講演されました。次いで、味田村氏は自身のアフリカにおける取材経験を様々な映像とともに説明し、日本における関心が高いとは言えないアフリカのような地域について、公共放送として取り上げていくことの重要性を説明しました。満員の会場では、質問収集ソフトが用いられ、活発な質問やコメントが寄せられました。弊研究センターの専任や兼務教員もコメンテーターを務めました。学生らからは予定時間を超えるほどの多くの質問が出され、すべての質問に率直で誠実に答えておられました。

## Career Seminar "The current status of local and global media from the frontline of reporting"

NHK, one of our partners, proposed hosting a career seminar entitled "The current status of local and global media." (November 5, 2019). The event was held jointly by NHK, the Graduate School of International Development, and the research center. Moderated by Prof. Aya Okada at the Graduate School of International Development, Ms. Keiko Yamamoto, an alumna



who had engaged in English-language news broadcasting as the face of NHK World (NHK's international service), and Mr. Taro Mitamura, NHK's first bureau chief in Johannesburg, gave lectures for postgraduate and undergraduate students at Nagoya University and other institutions. It was a great opportunity for academics and students to get first-hand information on broadcasting and mass media.

## タマサート大学と交流協定締結

2019年7月2日、タイの最有力大学の一つ、タマサート大学ジャーナリズム・マス・コミュニケーション学部のアチャラー・パンターヌウォン学部長、副学部長のチョンウィライカセム教授、中井仙丈助教授らが学術交流協議のため情報学研究科を訪問し、村瀬洋研究科長、枝廣正人副研究科長、中村登志哉グローバルメディア研究センター長らと面談しました。その中で、これまでの交流実績を基に、学術交流協定を締結して学生の交換留学、教員の研究教育交流、国際共同研究の推進を一層進めていきたい旨の申し入れがありました。それを踏まえ、双方の執行部で詰めの協議を行い、2019年12月に協定を正式に締

結、2020年度から交流を本格化させていくことが決まりました。今後の交流により、研究・教育両面で成果の実を上げたいと考えています。

## Academic exchange agreement with Thammasat University

The Graduate School of Informatics and the research center received Prof. Adchara Panthanuwong, Dean of the Faculty of Journalism and Mass Communication and her delegation at Thammasat University in Thailand, one of our long-time research partners in July 2019. Meeting with Prof. Hiroshi Murase, Dean of the Graduate School of Informatics and Prof. Masato Edahiro, Deputy Dean, both agreed to discuss preparing for signing an academic exchange agreement to strengthen research and educational collaborations including joint research projects and student exchanges. With follow-up discussions and communications, the both signed an academic exchange agreement and a memorandum of understanding in December 2019. An inaugural symposium in Bangkok will be expected probably later in 2020. With the agreement we hope to make great progress for academic collaborations and fruitful achievement in terms of research and education.



## MEDIA COVERAGE

- 1 日本経済新聞、書評新刊紹介、ハンス・クンドナニ著、中村登志哉訳『ドイツ・パワーの逆説』（一藝社）、2020年1月18日朝刊。  
Nihon Keizai Shimbun, morning edition, 18 January 2020.  
Book review: Hans Kundnani, *The Paradox of German Power*, translated by Toshiya Nakamura, Ichigeisha.
- 2 読売新聞「半田市AIで土地用途判別 名大、企業と実験 評価業務負担減へ＝愛知」  
2019年12月7日中部朝刊、遠藤守コメント。  
Yomiuri Shimbun, morning edition, Chubu area, 7 December 2020.  
"Using AI for Determination of Land Use: Nagoya University Experiments with Local Companies," Mamoru Endo commented.
- 3 中日新聞「新型肺炎 偏見、差別と理性で闘う」2020年2月4日夕刊、唐沢穰コメント。  
Chunichi Shimbun, evening edition, 4 February 2020.  
"Advanced Pneumonia: Fight Prejudice and Discrimination with Reason," Minoru Karasawa commented.
- 4 日本経済新聞「AI上司は知っている — あなたの活躍、8割的中、「見える化」の代償も」  
2019年12月3日朝刊、久木田水生コメント。  
Nihon Keizai Shimbun, morning edition, 3 December 2019. "Your boss is AI," Minao Kukita commented.
- 5 読売新聞「閉鎖環境 信じやすく」2019年11月30日朝刊、笹原和俊コメント。  
Yomiuri Shimbun, morning edition, 30 November 2019.  
"Closed Situations: Easy to Believe," Kazutoshi Sasahara commented.
- 6 朝日新聞「座談会のアラフォーたち、選挙後に何を思う」2019年7月24日夕刊、山本竜大コメント。  
Asahi Shimbun, evening edition, 24 July 2019.  
"What Do Middle-aged think after the Election?" Tatsuhiro Yamamoto commented.